



|   |  |
|---|--|
| CS: <b>ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>          | DE: <b>EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>      |
| EL: <b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ</b>         | EN: <b>DECLARATION OF CONFORMITY UE</b>  |
| ES: <b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE</b>  | HU: <b>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>  |
| IT: <b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b> | LV: <b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>    |
| LT: <b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>      | NL: <b>CONFORMITEITSVERKLARING EU</b>    |
| PL: <b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>        | PT: <b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b> |
| RO: <b>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE</b>  | SK: <b>VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ</b>         |

|                      |                                      |
|----------------------|--------------------------------------|
| CS: Typ / Model:     | Lokátor kabelů LKZ-2000              |
| DE: Typ / Modell:    | Kabelortungsgerät LKZ-2000           |
| EL: Τύπος / Μοντέλο: | Διάταξη εντοπισμού καλωδίων LKZ-2000 |
| EN: Type / Model:    | Wire tracer LKZ-2000                 |
| ES: Tipo / Modelo:   | Localizador de cables LKZ-2000       |
| HU: Típus/Modell:    | Kábelkereső LKZ-2000                 |
| IT: Tipo / Modello:  | Localizzatore cavi LKZ-2000          |
| LV: Tips / Modelis:  | Kabeļu meklētājs LKZ-2000            |
| LT: Tipas / Modelis: | Kabelių iešikiklis LKZ-2000          |
| NL: Type/ Model:     | Draad detector LKZ-2000              |
| PL: Typ / Model:     | Lokalizator kabli LKZ-2000           |
| PT: Tipo/ Modelo:    | Localizador de cabos LKZ-2000        |
| RO: Tip / Model:     | Localizator de cabluri LKZ-2000      |
| SK: Typ / Model:     | Detektor káblov LKZ-2000             |

|                |                    |                    |                   |                |
|----------------|--------------------|--------------------|-------------------|----------------|
| CS: Výrobce:   | DE: Hersteller:    | EL: Κατασκευαστής: | EN: Manufacturer: | ES: Empresa:   |
| HU: Gyártó:    | IT: : Costruttore: | LV: Ražotājs:      | LT: Gamintojas:   | NL: Fabrikant: |
| PL: Producent: | PT: Fabricante:    | RO: Producătorul:  | SK: Výrobca:      |                |

**Sonel S.A.**

|             |                |                |              |                |
|-------------|----------------|----------------|--------------|----------------|
| CS: Adresa: | DE: Adresse:   | EL: Διεύθυνση: | EN: Address: | ES: Dirección: |
| HU: Cím:    | IT: Indirizzo: | LV: Adrese:    | LT: Adresas: | NL: Adres:     |
| PL: Adres:  | PT: Morada:    | RO: Adresa:    | SK: Adresa:  |                |

ul. Stanisława Wokulskiego 11  
58-100 Świdnica  
Polsko, Polen, Πολωνία, Poland, Polonia, Lengyelország, Polija, Lenkija, Polska, Polônia, Poľsko

CS: Toto prohlášení o shodě se vydává na výlučnou odpovědnost výrobce.  
DE: Diese Konformitätserklärung ist unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.  
EL: Παρούσα δήλωση συμβατότητας εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.  
EN: This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
ES: Esta declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.  
HU: A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiadása a gyártó kizárólagos felelősségére történik.  
IT: La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del costruttore.  
LV: Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.  
LT: Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.  
NL: Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.  
PL: Niniejsza deklaracja zgodności zostaje wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.  
PT: A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.  
RO: Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.  
SK: Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

|  |   |
|--|---|
| CS: Předmět prohlášení: Výrobní č. ≥         | LV: Deklarācija priekšmets: Sērijas numurs ≥  |
| DE: Gegenstand der Erklärung: Serien-Nr. ≥   | LT: Deklaracijos objektas: Serijos numeris ≥  |
| EL: Αντικείμενο δήλωσης: Αριθμός σειράς ≥    | NL: Voorwerp van de verklaring: Serienummer ≥ |
| EN: Object of declaration: Serial number ≥   | PL: Przedmiot deklaracji: Nr seryjny ≥        |
| ES: Objeto de la declaración: N° de serie ≥  | PT: Objeto da declaração: N.º de série ≥      |
| HU: A nyilatkozat tárgya: Sorozatszám ≥      | RO: Obiectul declarației: Nr. de serie ≥      |
| IT: Oggetto della dichiarazione: Matricola ≥ | SK: Predmet vyhlásenia: Sériové číslo ≥       |

CL0009

CS: Výše uvedený předmět prohlášení je v souladu s následujícími požadavky harmonizovaných právních předpisů EU:  
DE: Der oben genannte Gegenstand dieser Erklärung erfüllt folgende Anforderungen der EU-Harmonisierungsvorschriften:  
EL: Το προαναφερόμενο αντικείμενο της παρούσας δήλωσης είναι συμβατό με τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού νόμου εναρμόνισης:  
EN: The above-mentioned subject of the declaration complies with the following requirements of EU harmonisation legislation:  
ES: El objeto al que se refiere esta declaración cumple con los siguientes requisitos de la legislación de armonización de la Unión Europea:  
HU: A jelen nyilatkozat fent említett tárgya megfelel a harmonizált uniós jog következő előírásainak:  
IT: L'oggetto sopra specificato risulta conforme alle disposizioni delle seguenti norme europee armonizzate:  
LV: Iepriekš aprakstītais šīs deklarācijas priekšmets atbilst sekojošām Savienības saskaņošanas tiesību aktu prasībām:  
LT: Aukščiau nurodytas šios deklaracijos objektas atitinka šias Europos Sąjungos teisės aktų normalizavimo reikalavimus:

NL: De hiervoor genoemde doel van de verklaring voldoet aan de volgende eisen van de harmonisatiewetgeving van de Unie:

PL: Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

PT: O objeto da presente declaração acima referido está conforme com os seguintes requisitos da legislação de harmonização da UE:

RO: Obiectul prezentei declarații, menționat mai sus, îndeplinește următoarele cerințe ale legislației UE armonizate:

SK: Vyššie uvedený predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

|                |                |                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| CS: Směrnice:  | DE: Direktive: | EL: Οδηγία:    | EN: Directive: | ES: Directiva: |
| HU: Irányelv:  | IT: Direttive: | LV: Direktība: | LT: Direktyva: | NL: Richtlijn: |
| PL: Dyrektywa: | PT: Diretiva:  | RO: Directiva: | SK: Smernica:  |                |

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/UE  
Electromagnetic compatibility (EMC) 2014/30/UE  
Radio and telecommunications terminal equipment (R&TTE) 1999/5/EC (in accordance with annex II)

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| CS: Normy:       | EN 61010-1:2010          |
| DE: Normen:      | EN 61326-1:2012          |
| EL: Πρότυπα:     | ETSI EN 300 330-2 V1.5.1 |
| EN: Standards:   | ETSI EN 300 328- V1.7.1  |
| ES: Normas:      |                          |
| HU: Szabványok:  |                          |
| IT: Norme:       |                          |
| LV: Normas:      |                          |
| LT: Standartai:  |                          |
| NL: Normen:      |                          |
| PL: Normy:       |                          |
| PT: Normas:      |                          |
| RO: Standardele: |                          |
| SK: Normy:       |                          |

CS: Podepsáno jménem: SONEL S.A.  
DE: Unterzeichnet im Auftrag von: SONEL S.A.  
EL: Υπογράφηκε για: SONEL S.A.  
EN: Signed on behalf of: SONEL S.A.  
ES: Firmado en nombre de: SONEL S.A.  
HU: Aláírva a következő nevében: SONEL S.A.  
IT: Firmato a nome di: SONEL S.A.  
LV: Parakstīts SONEL S.A. vārdā  
LT: Pasirašyta SONEL S.A. vardu  
NL: Ondertekend namens: SONEL S.A.  
PL: Podpisano w imieniu: SONEL S.A.  
PT: Assinado em nome de: SONEL S.A.  
RO: Semnează în numele: SONEL S.A.  
SK: Podpísané v mene: SONEL S.A.

**Świdnica, 20.04.2016r.**

Director of Development

  
Paweł Lepczyński